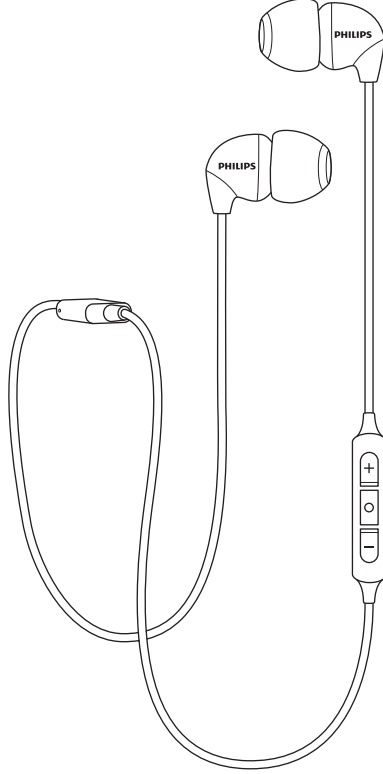


# Her zaman yardım için burada

Ürününüzü kaydedirin ve destek alın  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

SHB3595



## Kullanıcı Kılavuzu

**PHILIPS**



# İçerik

<b>1</b>	<b>Önemli güvenlik talimatları</b>	<b>2</b>
	İşitme Güvenliği	2
	Genel bilgi	2
<b>2</b>	<b>Bluetooth kulak içi kulaklıklar</b>	<b>3</b>
	Kutu içeriği	3
	Diğer cihazlar	3
	Bluetooth kulak içi kulaklıklara genel bakış	3
<b>3</b>	<b>Başlangıç</b>	<b>4</b>
	Kulaklığı şarj etme	4
	Kulaklıkları cep telefonu ile eşleştirme	4
<b>4</b>	<b>Kulaklıklarınızı kullanma</b>	<b>5</b>
	Kulaklığı Bluetooth cihazınıza bağlama	5
	Aramalarınızı ve müziğinizi yönetme	5
<b>5</b>	<b>Teknik veriler</b>	<b>7</b>
<b>6</b>	<b>Bildirim</b>	<b>8</b>
	Uygunluk bildirimini	8
	Uygunluk beyanı	8
	Eski ürünün ve pilin atılması	8
	EMF ile uyumluluk	9
	Ticari Markalar	9
<b>7</b>	<b>Sıkça sorulan sorular</b>	<b>10</b>

# 1 Önemli güvenlik talimatları

## İşitme Güvenliği



### ⚡ Tehlike

- İşitme duyusunun zarar görmemesi için, kulaklığınızı yüksek seste kullandığınız zaman ses sınırını ve ses seviyesini güvenli bir seviyeye ayarlayın. Ses seviyesi ne kadar yüksek olursa, güvenli dinleme süresi o kadar kısa olur.

Kulaklığınızı kullanırken aşağıdaki yönergelere uyduğunuzdan emin olun.

- Makul sürelerde makul ses seviyelerinde dinleyin.
- İşitme cihazınız adapte olurken sesi sürekli yukarı doğru ayarlamamaya dikkat edin.
- Sesi, etrafınızdakileri duyamayacak kadar yüksek açmayın.
- Potansiyel tehlikeli durumlarda dikkatli kullanmalı veya geçici olarak kullanmayı bırakmalısınız.
- Kulaklıklardan ve kulaklık setinden gelen aşırı ses basıncı işitme kaybına neden olabilir.
- Sürüş sırasında her iki kulakta kulaklık setinin kullanılması önerilmez ve sürüş esnasında bu, bazı bölgelerde yasa dışı olabilir.
- Güvenliğiniz için, trafikte veya diğer tehlikeli ortamlarda müzik veya telefon

görüşmelerinden dikkatinizin dağılmasını önleyin.

## Genel bilgi

Hasar veya arızadan kaçınmak için:

### ! Dikkat

- Kulaklıkları aşırı ısıya maruz bırakmayın.
- Kulaklıklarınızı düşürmeyin.
- Kulaklıkları sıvı damlamasına ya da sıçramasına maruz bırakmayın.
- Kulaklıklarınızın suya batmasına izin vermeyin.
- Alkol, amonyak, benzen veya aşındırıcı içeren herhangi bir temizlik maddesi kullanmayın.
- Temizleme gerekirse, ürünü temizlemek için, minimum miktarda su ile veya seyreltilmiş hafif sabunla nemlendirilmiş yumuşak bir bez kullanın.
- Entegre pili güneş ışığına, ateşe veya benzeri aşırı sıcaklığa maruz bırakmayın.
- Eğer piller yanlış yerleştirilirse patlama tehlikesi bulunmaktadır. Sadece aynı veya eşdeğer tiptekiler ile değiştirin.

Çalıştırma ve depolama sıcaklıkları ve nem hakkında

- Sıcaklığın  $-15^{\circ}\text{C}$  ( $5^{\circ}\text{F}$ ) ve  $55^{\circ}\text{C}$  ( $131^{\circ}\text{F}$ ) arasında, bağıl nemin %90 kadar olduğu yerlerde çalıştırın ve depolayın.
- Yüksek veya düşük sıcaklık koşullarında pil ömrü daha kısa olabilir.

## 2 Bluetooth kulak içi kulaklıklar



Hızlı başlangıç kılavuzu

Satın aldığınız için Teşekkür ederiz ve Philips'e Hoş geldiniz! Philips'in sunduğu tüm desteklerden yararlanmak için [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) adresinde SoundBar'ınızı kaydediniz.

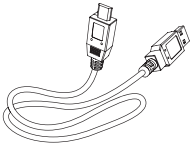
Bu Philips kablosuz kulak içi kulaklıkla şunları yapabilirsiniz:

- Uygun kablosuz eller serbest aramaların keyfini çıkarabilir;
- Kablosuz müziğin keyfini çıkarabilir;
- Aramalar ve müzik arasında geçiş yapabilirsiniz.

### Kutu içeriği



Philips Bluetooth kulak içi kulaklık SHB3595

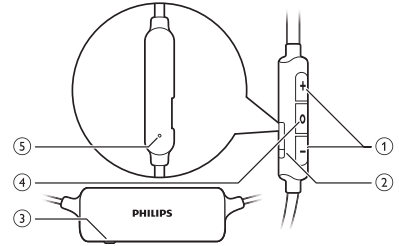


USB şarj kablosu (yalnızca şarj için)

### Diğer cihazlar

Bluetooth özelliğini destekleyen ve kulaklıkla uyumlu bir cep telefonu veya cihaz (örneğin dizüstü bilgisayar, PDA, Bluetooth adaptörleri, MP3 çalarlar vb.) (Bkz. 'Teknik veriler' sayfa 7).

### Bluetooth kulak içi kulaklıklara genel bakış



- ① Ses/Parça kontrol düğmesi
- ② Mikro USB şarj yuvası
- ③ Led göstergesi
- ④ Açma/kapama, Müzik/arama kontrolü düğmesi
- ⑤ Mikrofon

# 3 Başlangıç

## Kulaklığı şarj etme

### Not

- Kulaklığınızı ilk kez kullanmadan önce, optimum pil kapasitesi ve ömrü için 5 saat boyunca şarj edin.
- Zarar görmemesi için yalnızca, orijinal USB şarj kablosunu kullanın.
- Kulaklıklarınızı şarj etmeden önce aramanızı bitirin, kulaklıkları şarj için şarj için bağlama kulaklıkların kapanmasına neden olur.

Verilen USB şarj kablosunu aşağıdakilere bağlayın:

- Kulaklık üzerindeki mikro USB şarj yuvasına;
  - Şarj cihazına/Bilgisayarın USB bağlantı noktasına
- ↳ Şarj sırasında LED beyaz yanar ve kulaklıklar tamamen şarj olduğunda söner.

### İpucu

- Alarm sesi ayarlanabilir değildir, ancak sizi yavaşça uyandırmak için kademeli olarak artacaktır.

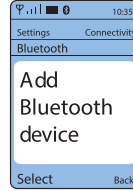
## Kulaklıkları cep telefonu ile eşleştirme

Kulaklıklarınızı cep telefonu ile ilk kez kullanmadan önce, cep telefonu ile eşleştirin. Başarılı bir eşleşme, kulaklıklar ile cep telefonu arasında benzersiz bir şifreli bağlantı kurar. Kulaklık, hafızada en son 10 cihazı kaydeder. Eğer 10'den fazla cihazı eşleştirmeye çalışırsanız, önce eşleşmiş olan cihazın yerine yeni olan cihaz geçer.

- 1 Kulaklıkların tamamen şarj olduğundan ve kapalı olduğundan emin olun.
- 2 Açma/Kapama düğmesine basılı tutun, mavi ve kırmızı LED sırasıyla yanıp söner. Başarılı bir eşleştirme için mavi ışık yanıp söner.  
↳ Kulaklıklar eşleştirme modunda 5 dakika boyunca kalır.
- 3 Cep telefonunun açık ve Bluetooth özelliğinin etkin olduğundan emin olun.
- 4 Kulaklıkları, cep telefonunuz ile eşleştirin. Detaylı bilgi için, cep telefonunuzun kullanım kılavuzuna bakın.

Aşağıdaki örnek, kulaklıkları cep telefonunuz ile nasıl eşleştireceğinizi göstermektedir.

- 1 Bluetooth cihazınızın Bluetooth özelliğini etkin hale getirin, Philips SHB3595 seçeneğini seçin.
- 2 Eğer istenirse kulaklık şifresi "0000" (4 sıfır) girin. Bluetooth 3.0 veya daha yüksek olan cep telefonları için şifre girmenize gerek yoktur.



# 4 Kulaklıklarınızı kullanma

## Kulaklığı Bluetooth cihazınıza bağlama

- 1 Cep telefonunuzu/Bluetooth cihazınızı açın.
- 2 Kulaklıkları açmak için açma/kapatma düğmesine basılı tutun.
  - ↳ Mavi LED yanıp söner.
  - ↳ Kulaklıklar en son bağlanan cep telefonuna/Bluetooth cihazına otomatik olarak yeniden bağlanır. Eğer son bağlanan cihaz mevcut değilse, kulaklık arama yapacaktır ve ikinci son bağlanan cihaz ile yeniden bağlanacaktır.



### İpucu

- Kulaklıkları açtıktan sonra cep telefonunu/Bluetooth cihazını veya Bluetooth fonksiyonu açarsanız, kulaklıkları ve cep telefonunu/Bluetooth cihazını manuel olarak bağlamanız gerekir.



### Not

- Kulaklık 5 dakika içinde herhangi bir Bluetooth cihazına bağlanamazsa, pil ömründen tasarruf etmek için otomatik olarak kapanacaktır.

## Aramalarınızı ve müziğinizi yönetme

### Açma/kapama

Görev	Düğme	İşlem
Kulaklığı açma.	Açma/kapama, müzik/çağrı kontrol	3 saniye basılı tutun.
Kulaklığı kapatma.	Açma/kapama, müzik/çağrı kontrol	5 saniye basılı tutun. ↳ Beyaz LED yanıp söner.

### Müzik kontrolü

Görev	Düğme	İşlem
Müzik çalma ve duraklatma.	Açma/kapama, müzik/çağrı kontrol	Bir kez basın.
Ses düzeyini ayarlama	+/-	Bir kez basın.
Sonraki parça.	+	Uzun basın.
Önceki parça.	-	Uzun basın.

### Arama kontrolü

Görev	Düğme	İşlem
Bir aramayı aç/kapat.	Açma/kapama, müzik/çağrı kontrol	Bir kez basın. ↳ 1 bip sesi.
Bir arama sırasında aramayı değiştirin.	Açma/kapama, müzik/çağrı kontrol	İki kere basın. ↳ 1 bip sesi.

## Kulaklığın diğer gösterge durumları

Kulaklık durumu	Gösterge
Kulaklıklar bekleme modundayken veya müzik dinlerken kulaklıklar bir Bluetooth cihazına bağlıdır.	Mavi LED her 8 saniyede bir yanıp söner.
Kulaklıklar eşleştirmeye hazırdır.	LED dönüşümlü olarak mavi ve beyaz renkte yanıp söner.
Kulaklık açık fakat bir Bluetooth cihazına bağlı değil.	Mavi LED hızlıca yanıp söner. Hiçbir bağlantısı kurulamıyorsa, kulaklık 5 dakika içinde kendiliğinden kapanacaktır.
Düşük pil seviyesi	Beyaz LED, her 150 saniyede 3 defa güç tükenene kadar yanıp söner.
Pil tamamen dolu.	Beyaz LED kapalı.



## 5 Teknik veriler

- Müzik süresi: 6 saat
- Konuşma süresi: 6 saat
- Bekleme süresi: 55 saat
- Tam şarj için normal süre: 2 saat
- Şarj edilebilir lityum polimer pil (120 mAh)
- Bluetooth 4.2, Bluetooth mono desteği (Kulaklık Profili - HSP, Eller-Serest Profili - HFP), Bluetooth stereo (Gelişmiş Ses Dağıtım Profili - A2DP; Ses Video Uzaktan Kumanda Profili-AVRCP) desteklenir.
- Çalışma aralığı: 10 metreye kadar (33 fit)
- Dijital yankı ve gürültü azaltma
- Otomatik kapanma

### Not

- Teknik özellikler bildirim yapılmaksızın değiştirilebilir.

# 6 Bildirim

## Uygunluk bildirimi

ABD için uyarı

Cihaz FCC kuralları, Bölüm 15 ile uyumludur. Çalışma aşağıdaki iki koşula tabidir:

- ① Bu cihaz parazite neden olmayabilir ve
- ② Bu cihaz, istenmeyen çalışmaya neden olabilecek parazitler de dâhil olmak üzere alınan tüm parazitleri kabul etmelidir.

FCC kuralları

Bu ekipman test edilmiştir ve FCC kurallarının 15. Bölümüne uygun olarak B Sınıfı dijital cihazların sınırlarına uygun olduğu bulunmuştur. Bu limitler, yerleşim alanlarında zararlı parazitlere karşı makul bir koruma sağlamak için tasarlanmıştır. Bu ekipman radyo frekansı enerjisi üretir, kullanır ve yayabilir ve talimatlara uygun olarak kurulmaması ve kullanılmaması durumunda, radyo iletişiminde zararlı parazitlere neden olabilir. Bununla birlikte, belirli bir kurulumda parazit oluşmayacağına garanti yoktur. Eğer bu ekipman, cihazın kapatılıp açılarak tespit edilebileceği radyo ve televizyon sinyal alımlarında parazitlere neden olursa, kullanıcı, paraziti aşağıdaki önlemlerden bir veya daha fazlasıyla düzeltmeye çalışmalıdır:

- Alıcı anteni yeniden yönlendirin veya yerini değiştirin.
- Ekipmanla alıcı arasındaki mesafeyi arttırın.
- Ekipmanı, alıcının bağlı olduğundan farklı bir devredeki çıkışa takın.
- Yardım için satıcıya veya deneyimli bir radyo/TV teknisyenine danışın.

FCC Radyasyona Maruz Kalma Beyanı:

Bu ekipman, kontrolsüz bir ortam için belirlenen FCC radyasyona maruz kalma sınırlarına uygundur. Bu verici, başka bir anten

veya verici ile birlikte konumlandırılmamalı veya çalıştırılmamalıdır.

Kanada için uyarı:

Bu cihaz, Industry Canada'nın lisans muafiyeti ile ilgili RSS standartlarına uygundur. Çalışma aşağıdaki iki koşula tabidir: (1) bu cihaz zararlı parazite neden olmayabilir ve (2) bu cihaz istenmeyen çalışmaya neden olabilecek parazitler dâhil olmak üzere alınan herhangi bir girişimi kabul etmelidir.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

IC Radyasyona Maruz Kalma Beyanı:

Bu ekipman, kontrolsüz ortamlar için belirlenen Kanada radyasyonuna maruz kalma sınırlarına uygundur.

Bu verici, başka bir anten veya verici ile birlikte konumlandırılmamalı veya çalıştırılmamalıdır.

Dikkat: Kullanıcı, Uyumluluktan sorumlu üretici tarafından, açıkça onaylanmayan değişiklikler veya modifikasyonlar, kullanıcının ekipmanı kullanma yetkisini geçersiz kılabileceği konusunda uyarılmaktadır.

## Uygunluk beyanı

Burada, MMD Hong Kong Holding Limited Şirketi, bu ürünün 2014/53/AB sayılı Direktifin esas şartlarına ve diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder. Uygunluk Beyanı'nı [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com) adresinde bulabilirsiniz.

## Eski ürünün ve pilin atılması

Bu ürün kurşun ve cıva içerebilir. Bu malzemelerin imha edilmesi çevresel hususlar nedeniyle düzenlenebilir. Atma veya geri dönüşüm bilgileri için yerel yetkililerle irtibata geçin veya [www.recycle.philips.com](http://www.recycle.philips.com) adresiniz ziyaret edin.

Bu ürün çıkarılmayan piller içerir:

- Yakmayın. Piller aşırı ısınır patlayabilir.
- Atma veya geri dönüşüm bilgileri için yerel yetkililerle irtibata geçin veya [www.recycle.philips.com](http://www.recycle.philips.com) adresini ziyaret edin.



Ürününüz geri dönüşümlü ve tekrar kullanılabilir yüksek kaliteli malzeme ve bileşenler ile tasarlanmıştır ve üretilmiştir.



Ürün üzerindeki bu sembol, ürünün 2012/19/AB sayılı Avrupa Yönergesi kapsamında olduğu anlamına gelir.



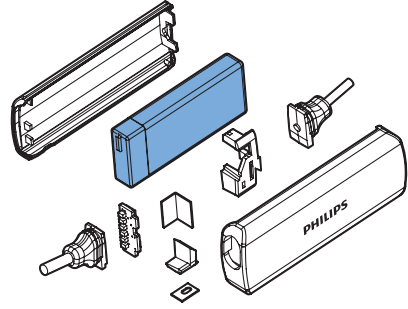
Bu sembol, ürünün normal evsel atıklarla birlikte atılmayan 2013/56/AB sayılı Avrupa Yönergesi kapsamında olan pilleri içerdiği anlamına gelir. Profesyonel bir şekilde şarj edilebilir pili çıkarmak için ürününüzü resmi bir toplama noktasına veya Philips servis merkezine götürmenizi önemle tavsiye ederiz. Elektrikli ve elektronik ürünler ve şarj edilebilir piller için yerel ayrı toplama sistemi hakkında bilgi edinin. Yerel kurallara uyun ve ürünü ve pilleri asla normal evsel atıklarla birlikte atmayın. Eski ürünlerin ve tekrar şarj edilebilir pillerin doğru şekilde atılması, çevre ve insan sağlığı için olumsuz sonuçları önlemeye yardımcı olur.

## Entegre pilin çıkartılması

### Not

- Pili çıkarmadan önce kulaklık USB şarj kablosu bağlantısının kesildiğinden emin olun.

Ülkenizde elektronik ürünler için toplama/geri dönüşüm sistemi yoksa, kulaklığı atmadan önce pili çıkararak ve geri dönüştürerek, çevreyi koruyabilirsiniz.



## EMF ile uyumluluk

Bu ürün elektromanyetik alanlara maruz kalmaya ilişkin geçerli tüm standartlara ve düzenlemelere uygundur.

### Çevresel bilgi

Tüm gereksiz ambalaj çıkarılmıştır. Ambalajı üç malzemeye ayırarak kolaylaştırmaya çalıştık: karton (kutu), polistiren köpük (tampon) ve polietilen (torbalar, koruyucu köpük tabakası) Sisteminiz, eğer uzman bir şirket tarafından sökülürse, geri dönüştürülebilir ve yeniden kullanılabilir malzemelerden oluşmaktadır. Lütfen ambalaj malzemelerinin, bitmiş pillerin ve eski ekipmanların atılmasıyla ilgili yerel düzenlemelere uyun.

## Ticari Markalar

### Bluetooth

Bluetooth® kelimesi markası ve logoları, Bluetooth SIG, Inc. şirketine ait tescilli ticari markalardır ve bu markaların MMD Hong Kong Holding Limited Şirketi tarafından herhangi bir şekilde kullanılması lisansa bağlıdır. Diğer ticari markalar ve ticari adlar ilgili sahiplerine aittir.

# 7 Sıkça sorulan sorular

Bluetooth kulaklığım açılmıyor. Pil seviyesi düşük. Kulaklığı şarj edin.

Bluetooth kulaklığımı cep telefonuyla eşleştiremiyorum.

Bluetooth devre dışı bırakılmış. Cep telefonunuzdaki Bluetooth özelliğini etkinleştirin ve kulaklığı açmadan önce Cep telefonunuzu açın.

Eşleştirme çalışmıyor.

Kulaklıkların eşleştirme modunda olduğundan emin olun.

- Bu kullanım kılavuzunda açıklanan adımları izleyin.
- Arama/Müzik düğmesini bırakmadan önce LED lambanın dönüşümlü olarak mavi ve beyaz yanıp söndüğünden emin olun. Eğer sadece mavi LED görürseniz düğmeye basılı tutmayı bırakmayın.

Cep telefonu kulaklığı bulunamıyor.

- Kulaklık önceden eşleştirilmiş bir cihaza bağlanmış olabilir. Bağlı cihazı kapatın veya menzil dışına çıkarın.
- Eşleştirme sıfırlanmış veya kulaklıklar daha önce eşleştirilmiş olan başka bir cihazla eşleştirilmiş olabilir. Kulaklıkları, kullanıcı kılavuzunda açıklandığı şekilde cep telefonu ile tekrar eşleştirin.

Bluetooth kulaklığım Bluetooth stereo özellikli bir cep telefonuna bağlı, ancak müzik yalnızca cep telefonu hoparlöründe çalıyor. Cep telefonunuzun kullanım kılavuzuna bakın. Kulaklık aracılığıyla müzik dinlemek için seçin.

Ses kalitesi düşük ve çatırtı sesi duyulabiliyor. Bluetooth cihazı aralığın dışında. Kulaklıklar ile Bluetooth cihaz arasındaki mesafeyi azaltın veya bunlar arasındaki engelleri kaldırın.

Cep telefonundan akış çok yavaş olduğunda ses kalitesi düşük veya ses akışı hiç çalışmıyor. Cep telefonunuzun yalnızca (mono) HSP/HFP'yi değil, aynı zamanda A2DP'yi de desteklediğinden emin olun (bkz. 'Teknik veriler', sayfa 7).

Bluetooth cihazımdaki müziği duyabiliyorum ama kontrol edemiyorum (örn. oynat/duraklat/ileri/geri atla).

Bluetooth ses kaynağının AVRCP'yi desteklediğinden emin olun (bkz. 'Teknik veriler', sayfa 7).

Daha fazla destek için [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) adresini ziyaret edin.





Philips ve Philips Shield Amblemi, Koninklijke Philips N.V. şirketinin tescilli ticari markalarıdır ve lisans altında kullanılmaktadır.

Bu ürün, MMD Hong Kong Holding Limited Şirketi veya bağlı şirketlerinden biri tarafından üretilmiştir ve sorumluluğu altında satılmaktadır, MMD Hong Kong Holding Limited Şirketi, bu ürünle ilgili olarak garanti veren taraftır.

